

Primo®

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ USE INSTRUCTIONS



**ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΤΟΙΧΟΥ ΜΕ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ /
WALL FAN WITH REMOTE CONTROL
ΜΟΝΤΕΛΟ/MODEL: 15833-R MG
220-240~50HZ – 75W**

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Please read all instructions carefully before using the product and keep it for possible future reference.

Η εταιρεία BUY WAY A.E. σας ευχαριστεί για την αγορά του νέου ανεμιστήρα τοίχου **Primo®**. Οι οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας θα σας βοηθήσουν να συναρμολογήσετε και να την θέσετε σε λειτουργία πιο εύκολα. Παρακαλούμε πριν τη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τις σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να ακολουθείτε κάποιες βασικές οδηγίες για την ασφάλειά σας, όπως οι ακόλουθες:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού

- Μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον ανεμιστήρα χρησιμοποιώντας ροοστάτη για να ρυθμίσετε τη ταχύτητα της συσκευής
- Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.
- Αν αποσυναρμολογήσετε τον ανεμιστήρα, συναρμολογήστε τον πλήρως πριν συνδέσετε την πρίζα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού ατόμων, μην το χρησιμοποιείτε σε παράθυρα.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Αυτός ο ανεμιστήρας είναι μόνο για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για χρήση σε εμπορικούς ή βιομηχανικούς χώρους.

Διαβάστε και φυλάξτε αυτές τις σημαντικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτόν τον ανεμιστήρα, όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές πρέπει πάντα να ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν συνδυαστικά με ροοστάτη για να ρυθμίσετε τη ταχύτητα της συσκευής. Για να μειώσετε

τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού ατόμων, μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα σε παράθυρο.

- Χρησιμοποιήστε αυτόν τον ανεμιστήρα μόνο όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Άλλες χρήσεις που δεν συνιστώνται μπορεί να προκαλέσουν φωτιά ή ηλεκτροπληξία.

- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και όχι για εμπορική, βιομηχανική ή εξωτερική χρήση. Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε παράθυρο. Μην βυθίζετε τη μονάδα, το βύσμα ή το καλώδιο στο νερό ή ψεκάζετε τη συσκευή με υγρά.

- Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται, όταν μετακινείτε τον ανεμιστήρα από τη μία θέση στην άλλη και πριν τον καθαρισμό.

- **Μην** λειτουργείτε τον ανεμιστήρα παρουσία εκρηκτικών υλών και / ή εύφλεκτων καπνών.

- **Μην** τοποθετείτε τον ανεμιστήρα ή άλλα εξαρτήματα κοντά σε ανοιχτή φλόγα, σε συσκευή μαγειρέματος ή άλλη συσκευή θέρμανσης.

- Αποφύγετε την επαφή με τα κινούμενα μέρη του ανεμιστήρα.

- Για να αποσυνδέσετε, πιάστε το βύσμα και τραβήξτε το από την πρίζα τοίχου. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο.

- Η χρήση εξαρτημάτων δεν συνιστάται και μπορεί να προκαλέσει κινδύνους.

- Τοποθετείστε τη συσκευή πάντα σε στεγνή, επίπεδη επιφάνεια.

- **Μην** λειτουργείτε εάν το περίβλημα του ανεμιστήρα έχει αφαιρεθεί ή έχει υποστεί ζημιά.

- **Μην** χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα.

- Απορρίψτε τον ανεμιστήρα ή επιστρέψτε σε εξουσιοδοτημένο συνεργείο σέρβις για εξέταση ή / και επισκευή.

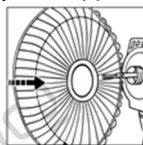
- **Μην** τοποθετείτε το καλώδιο κάτω από τάπητα ή κάτω από χαλιά ή δρομείς ή παρόμοια καλύμματα ή κάτω από τα έπιπλα ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή.

- Τοποθετήστε το καλώδιο μακριά από την περιοχή που κυκλοφορείτε για να αποφύγετε την πιθανότητα να σκοντάψετε πάνω του.

- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν υπάρχει επίβλεψη.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν υπάρχει επίβλεψη και παράλληλα δίδονται σαφείς οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και είναι σε θέση να κατανοήσουν τους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση του ανεμιστήρα δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

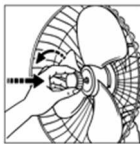
Συναρμολόγηση

1. Ασφαλίστε το πλαστικό μέρος στο οποίο υπάρχει το brand του προϊόντος στο μπροστινό πλέγμα με τις βίδες που παρέχονται στη συσκευασία.
2. Αφαιρέστε το παξιμάδι στερέωσης του πίσω πλέγματος



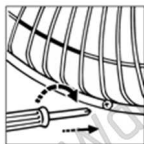
περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα.

3. Τοποθετήστε το πίσω πλέγμα πάνω στο μοτέρ του ανεμιστήρα ευθυγραμμίζοντας τους 3 υψωμένους διακόπτες στο πάνω μέρος του



μοτέρ με τις 3 τρύπες στη σχάρα.

4. Τοποθετήστε το παξιμάδι στερέωσης του πίσω πλέγματος και σφίξτε περιστρέφοντας δεξιόστροφα.
5. Ευθυγραμμίστε το περύγιο στον άξονα και ασφαλίστε βιδώνοντας το κομβίο περυγίου αριστερόστροφα.
6. Ευθυγραμμίστε σωστά το μπροστινό πλέγμα με το πίσω πλέγμα. Σηκώστε τα ενσωματωμένα κλιπ γύρω από το πλέγμα και τα στερεώστε



για να ασφαλίσετε το πλέγμα.

7. Ασφαλίστε περαιτέρω περιστρέφοντας τη βίδα της σχάρας δεξιόστροφα για να στερεωθεί.

Εγκατάσταση σε τοίχο

1. Εντοπίστε και σημειώστε τη θέση στον τοίχο όπου θα τοποθετηθεί ο ανεμιστήρας (κατά προτίμηση σε ένα στήριγμα τοίχου). Ο ανεμιστήρας πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε οι λεπίδες να είναι πάνω από 3 μέτρα



πάνω από το δάπεδο.

2. Αφήστε περίπου 5/8 "(1,6cm) της βίδας να εκτίθεται.
3. Τοποθετήστε το άνοιγμα του βραχίονα του ανεμιστήρα με τη βίδα. Εισαγάγετε τη βίδα που παρέχεται μέσα στον τοίχο.

Τρόπος λειτουργίας

1. Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε επίπεδη και στεγνή επιφάνεια τοίχου.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο ρυθμιστής ταχύτητας βρίσκεται στη θέση OFF.
3. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή της πρίζας.
4. Για να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, ανοίξτε το κάλυμμα στο κάτω μέρος του τηλεχειριστηρίου και τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA.

OFF: επιτρέπει την απενεργοποίηση του ανεμιστήρα.

ON / SPEED (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΤΑΧΥΤΗΤΑ) επιτρέπει την ενεργοποίηση και ρύθμιση της επιθυμητής ταχύτητας.

TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ): επιτρέπει τον καθορισμό του χρόνου χρήσης: 1,2,4 ή 7 ώρες.

Καθαρισμός

1. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι στη θέση OFF.
2. Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα πριν τον καθαρισμό.
3. Χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό, υγρό πανί ώστε να καθαρίζετε απαλά τον ανεμιστήρα.
4. **Μην** βυθίζετε τον ανεμιστήρα στο νερό και ποτέ μην αφήνετε να εισέλθει νερό στο περίβλημα του κινητήρα.
5. **Μην** χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλύτες βαφής ή άλλες χημικές ουσίες για τον καθαρισμό του ανεμιστήρα.

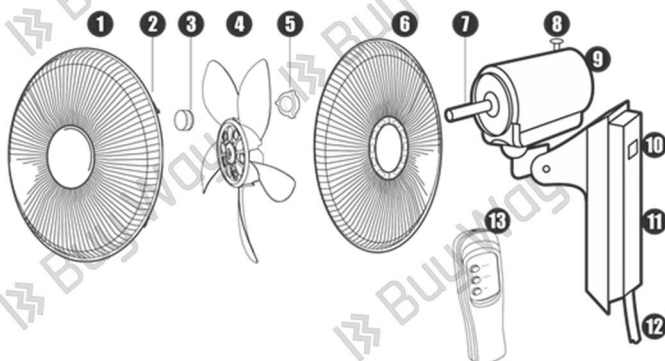
Αφαίρεση του μπροστινού πλέγματος για καθαρισμό

1. Για να έχετε πρόσβαση στη φτερωτή του ανεμιστήρα, αφαιρέστε το μπροστινό πλέγμα και τη βίδα στερέωσης.
2. Καθαρίστε τη φτερωτή του ανεμιστήρα, το μπροστινό και πίσω πλέγμα με ένα μαλακό, υγρό πανί.
3. Τοποθετήστε το περύνιο στη θέση του, σφίξτε τη βίδα στερέωσης και ασφαλίστε τη μπροστινή σχάρα.

Περιγραφή των μερών

1. Μπροστινό πλέγμα
2. Κλιπ
3. Παξιμάδι φτερωτής
4. Φτερωτή
5. Παξιμάδι στήριξης πίσω πλέγματος
6. Οπίσθιο πλέγμα
7. Άξονας
8. Διακόπτης ταλάντωσης
9. Μοτέρ
10. Βάση στήριξης

- 11. Πίνακας ελέγχου
- 12. Καλώδιο
- 13. Τηλεχειριστήριο



Τεχνικές προδιαγραφές

Μοντέλο: 15833-R MG

Τροφοδοσία: 220-240V ~ 50Hz

Ονομαστική ισχύς: 75W

Κατηγορία II

Συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές Ευρωπαϊκές Οδηγίες

Μέγιστη ταχύτητα ροής του ανεμιστήρα	F	97.22	m ³ /min
Ισχύς εισόδου του ανεμιστήρα	P	57.3	W
Αξία υπηρεσίας	SV	1.70	(m ³ /min)/W
Κατανάλωση ρεύματος σε	PSB	0.20	W
Στάθμη ακουστική ισχύος του ανεμιστήρα	LWA	56.5	dB(A)
Μέγιστη ταχύτητα του αέρα	c	2.84	m/sec

Πρότυπο μέτρησης για την αξία υπηρεσίας
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 206/2012 της Επιτροπής
IEC 60879: 1986, EN 50564: 2011
EN 60704-2-7: 1998, EN 60704-1: 2010



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.



Προστασία του περιβάλλοντος

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας.

Με την εγγύηση της:

BUY WAY A.E.

31χλμ Αθηνών -

Λαμίας

Λεωφόρος Τυρταίου

19014 Αφίδνες

Τηλ.: +30 210-2464214

www.buyway.gr

WARNING To reduce the risk for fire, electric shock or personal injury

- Do not use this fan with any solid-state speed control device.
- Unplug the fan before cleaning or servicing.
- If you disassemble your fan, completely re-assemble before plugging into outlet.
- To reduce the risk of electric shock and injury to persons, do not use in window.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

This fan is for residential use only. It is not intended for use in commercial or industrial settings.

Important instructions

Read and save these important safety instructions before using this fan, when using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

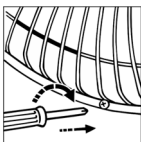
WARNING - To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this product with any solid state speed control device. To reduce the risk of fire or electric shock and injury to persons, do not use in a window.

- Use this fan only as described in this manual. Other uses not recommended may cause fire or electric shock.
- This product is intended for HOUSEHOLD USE ONLY and not for commercial, industrial or outside use. To protect against electrical shock, do not place fan in window, immerse unit, plug or cord in water, or spray with liquids.
- Unplug the fan from the outlet when not in use, when moving fan from one location to another and before cleaning.
- **Do not** operate the fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- **Do not** place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Avoid contact with moving fan parts.
- To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never yank the cord.
- The use of attachments is not recommended and may cause hazards.
- Always use on a dry, level surface.
- **Do not** operate if the fan housing is removed or damaged.
- **Do not** operate any fan with a damaged cord or plug.
- Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- **Do not** run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances.

- Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children being supervised not to play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

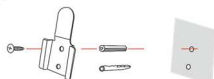
Assembly

1. Secure the **brand plate** to the front guard with the screws provided.
2. Remove the **rear grill mounting nut** by turning it counter-clockwise.
3. Place the **rear grill** onto the **motor housing** aligning the 3 raised knobs on the top of the **motor housing** with the 3 holes on the grill.
4. Place the rear **grill mounting nut** and tighten turning clockwise.
5. Align the **blade** onto the **shaft** and secure it by tightening the **blade knob** counter-clockwise.
6. Properly align the **front grill** with the **rear grill**. Raise the built-in clips around the grill and fasten them to secure the grill.
7. Secure further by turning the grill screw clockwise to fasten.



Wall mounting

1. Locate and mark the position on the wall where the fan will be mounted (preferably at a wall stud). The fan is to be installed so that the blades are more than 2.3m above the floor.



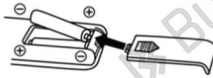
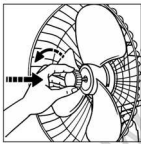
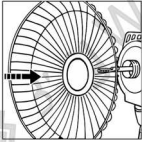
2. Leave around 5/8" (1.6cm) of the screw exposed.
3. Line up the opening of the bracket of the fan with the screw. Insert the screw provided into the wall stud.

How to operate

1. Set the fan on a level and dry wall surface.
2. Making sure the speed control is at OFF position.
3. Plug the power cord into the socket.

Remote Control

1. Press down on the battery compartment cover and slide it out.
2. Insert 2 x AAA batteries (not included), making sure that their positive terminals are facing the proper way.
3. Replace cover.



OFF: allows to switch off the fan.

ON/SPEED: allows to switch on and set the desired speed.

TIMER: allows to set the working time up to 7 hours.

Cleaning

1. Be sure your fan is in the OFF position.
2. Unplug the fan before cleaning.
3. Use only a soft, damp cloth to gently wipe the fan.
4. **Do not** immerse the fan in water and never allow water to enter the Motor Housing.
5. **Do not** use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.

Removal of front grill for cleaning

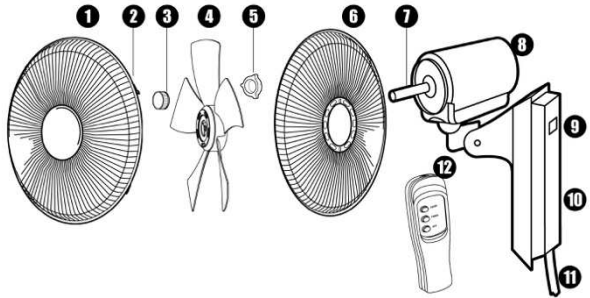
6. To access the fan blade, remove the front grill and securing screw.
7. Clean the fan blade, front and rear grills with a soft, moist cloth.
8. Replace blade, tighten securing screw and securely fasten the front grill.

Battery Warning

1. Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak
2. Do not mix old and new batteries.
3. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Description of parts

1. Front grill
2. Clip
3. Blade knob
4. Blade
5. Rear grill mounting nut
6. Rear grill
7. Shaft
8. Motor
9. Hanging bracket
10. Control panel
11. Cable wire
12. Remote control unit



Technical Specifications

Model: 15833-R MG

Power Supply: 220-240V~ 50Hz

Rated Power: 75W

Class II

Conforms to all relevant European Directives.

Maximum fan flow rate	F	97.22	m ³ /min
Fan Power input	P	57.3	W
Service Value	SV	1.70	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.20	W
Fan sound power level	L _{WA}	56.5	dB(A)
Maximum air velocity	c	2.84	m/sec

Measurement standard for service value

Commission Regulation (EU) No 206/2012

IEC 60879:1986, EN 50564:2011

EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:201



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.

Protecting the environment



Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.
- 4) The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.



With the warranty of:

BUY WAY S.A.

31km Athens - Lamia,
19014 Tyrtaïou Avenue
19014 Afidnes

Tel.: +30 210-2464214

www.buyway.gr

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Buy Way

Way